# **PAROISSE**

# BIENHEUREUX FRANÇOIS DARDAN FRANTSES DARDAN DOHATSUA PARROPIA

www.paroissehasparren.com

Mail: secretariatparoissial-hasparren@orange.fr

Presbytère:05 59 29 60 07 - Secrétariat paroissial: 05 59 29 61 10 (Ouvert de 15h30 à 18h00—Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi)

# CALENDRIER DES MESSES DE LA PAROISSE

Week-end du 8-9 Mai: Samedi 17h30: Hasparren

Dimanche 9h: Briscous, Bonloc, Ayherre.

10h30 : Hasparren, St. Martin d'Arbéroue, Mendionde.

Fête de l'Ascension, 12-13 mai : Mercredi 12 : Hasparren à 17h30.

Jeudi 13: 9h: Isturitz - St. Esteben.

10h30: Hasparren, Briscous, Macaye.

Week-end du 15-16 Mai: Samedi 17h30 : Hasparren.

Dimanche 9h: Briscous Ayherre.

10h30 : Hasparren, St. Martin d'Arbéroue, Mendionds.

A NOTER : A partir du samedi 23 Mai, la messe anticipée sera célébrée à 19h, puisque le couvre-feu sera retardé à 21h.

# PREMIÈRES COMMUNIONS

Ce jeudi, fête de l'Ascension du Seigneur, la 1ère communion sera célébrée à la messe de 10h30 à Hasparren et à Briscous. Dimanche prochain, 16 mai, la 1ère communion sera célébrée dans les églises de St. Martin d'Arbéroue et de Mendionde à 10h30. Ainsi, 54 enfants de la paroisse vivront ce sacrement. Merci aux catéchistes qui les ont préparés malgré les difficultés liées aux périodes de confinement, et aux familles qui les ont encouragés, en souhaitant que tous continuent leur initiation chrétienne pour préparer la confirmation dans 2 ans.

# Année Saint Joseph

À l'occasion du 150ème anniversaire de la proclamation de saint Joseph comme patron de l'Église universelle, le pape François a déclaré cette année comme étant une année "spéciale saint Joseph". C'est dans le quotidien d'un père de famille qu'il a accepté l'extraordinaire de Dieu et déroulé son chemin de sainteté. Saint Joseph a pris soin de Marie et de Jésus, jour après jour, étape après étape. Avec autant de discrétion, de tendresse et de force, saint Joseph est prêt à nous aider dans notre quotidien, à prendre soin de ceux que Dieu lui confie.

Pour l'honorer en cette année qui lui est dédiée et pour faciliter notre prière à St. Joseph, sa statue a été placée dans le chœur de l'église de Hasparren. Merci aux personnes qui ont réalisé cet aménagement depuis le lieu où elle est placée habituellement. Mais où était-elle donc ? A chacun de trouver cet emplacement. En récompense, une grâce de St. Joseph!

**Je vous salue, Joseph**, Vous que la grâce divine a comblé. Le Sauveur a reposé entre vos bras et grandi sous vos yeux. Vous êtes béni entre tous les hommes et Jésus, l'enfant divin de votre virginale épouse est béni.

Saint Joseph, donné pour père au Fils de Dieu, priez pour nous dans nos soucis de famille, de santé et de travail, jusqu'à nos derniers jours, et daignez nous secourir à l'heure de notre mort. Amen.

**Agur Josep**, graziaz betea, Salbatzailea zure besoetan goxatu da eta zure begien aintzinean haunditu. Benedikatua zira gizon guzien artean, eta benedikatua da Jesus zure andrearen Jainko haurra. San Josep, Jainko semeari aita bezala emana, gure familien griñetan, osagarri eta lanekoetan bezala azken eguneraino egizu otoitz.

osagarri eta lanekoetan bezala, azken eguneraino egizu otoitz guretzat eta lagun gaitzazu gure heriotzeko orenean. Amen 09 Mai 2021

6<sup>ème</sup> Dimanche de Pâques — B

# 

# Demeurez dans mon amour

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean 15, 9-17 En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples: « Comme le Père m'a aimé, moi aussi je vous ai aimés. Demeurez dans mon amour. Si vous gardez mes commandements, vous demeurerez dans mon amour, comme moi, j'ai gardé les commandements, de mon Père, et je demeure dans son amour. Je vous ai dit cela pour que ma joie soit en vous, et que votre joie soit parfaite. Mon commandement, le voici : Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime. Vous êtes mes amis si vous faites ce que je vous commande. Je ne vous appelle plus serviteurs, car le serviteur ne sait pas ce que fait son maître ; je vous appelle mes amis, car tout ce que j'ai entendu de mon Père, je vous l'ai fait connaître. Ce n'est pas vous qui m'avez choisi, c'est moi qui vous ai choisis et établis afin que vous alliez, que vous portiez du fruit, et que votre fruit demeure. Alors, tout ce que vous demanderez au Père en mon nom, il vous le donnera. Voici ce que je vous commande : c'est de vous aimer les uns les autres. »

BAPTÊMES: Ce week-end nous avons la joie d'accueillir par le baptême de nouveaux enfants dans notre communauté chrétienne. Ce dimanche, Antoine HEGUY à Hasparren et Diane HELIN FLANT à Mendionde. Que leurs parents aident ces enfants à grandir sous le regard du Seigneur en découvrant son amour. Accompagnons-les de notre prière et de notre exemple de fidélité au Ressuscité.

**DEUILS**: Cette semaine nous avons confié au Seigneur **Mme Germaine ITHURBIDE** (84 ans) et **Mme Marianne PASCUCCI** (69 ans) à Briscous. Portons-les dans notre prière ainsi que les membres de leur famille.

ORDINATIONS DIACONALES: Mgr Marc AILLET, ordonnera diacres en vue du sacerdoce, en la Cathédrale de Bayonne, Fabien DAMAY et Louis LE GRELLE pour le service de notre diocèse, et Jean-Baptiste BUI pour le diocèse d'Haïphong (Vietnam), au cours de la messe de l'Ascension jeudi 13 mai à 15h. Les fidèles sont invités à participer ou à s'unir par la prière à cette messe d'ordination.

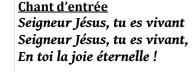
## Sartzea

Christ est parmi nous, il était mort, il est vivant

Er/ Hor da Kristo gutartean: hil zen eta bizi baita. Bai piztu da, piztu gaitzan: nor geroaz beldur izan ? (2)

1-" Piztea ni naiz eta Bizia, ni biziaren Ogia. Nik hazi-eta erabilia: geroko gizon berria ". Er/

2-Garraitua du Kristok hiltzea, munduak zaukan gaizkia. Ezarria du Bazkoz, piztean, gu baitan goiko argia. *Er/* 



- 1 Tu es vivant, Seigneur, alléluia, aujourd'hui comme hier, demain et toujours, alléluia.
- 2 Tu es vivant, O Christ, alléluia, toujours auprès de Dieu, toujours parmi nous, alléluia.
- 3 Béni sois-tu, Seigneur, alléluia, par nos travaux, nos joies, le poids de nos vies, alléluia.

\_\_\_\_\_

**GLORIA** 

Nous te louons, nous te bénissons, nous t'ado-

Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;

Gloria, gloria in excelsis deo (bis)

rons.

Gloria, Gloria ...

prends pitié de nous ;

reçois notre prière;

prends pitié de nous. Gloria, Gloria ...

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.

Nous te glorifions, nous te rendons grâce,

pour ton immense gloire, Seigneur dieu,

Roi du ciel, Dieu le Père tout puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,

Toi qui enlèves le péché du monde,

Toi qui enlèves le péché du monde,

Toi qui es assis à la droite du Père,

# Bekatuen urrikia Prière pénitentielle

Urrikal Jauna (3) Kristo urrikal (3) Urrikal Jauna (3)

### Salmoa

Er/ Salbatzaile da jeiki Jauna Herri guziek dakitena.

Kanta Jaunari kantu berri, Harek eginak oro baitira Miragarri. Berez bere da nausi jarri, Bere besoaz jaun agertu da

Munduari.

Salbatzaile da jeiki Jauna: Ikusi dute zein ona dugun, Zein zuzena. Izraelentzat zer laguna: Erakutsi du bere betiko

**Psaume** R/ Dieu révèle sa puissance à toutes les nations.

Bihotz ona.

# Alleluia!

++++++++ Sinesten dut, Jauna Sinesten dut.

+++++++++ Entzun zazu. Jaun handia Zure haurren dei eztia. (2)

++++++++++ Sûrs de ton amour Et forts de notre foi Seigneur, nous te prions.

Aintza zeruetan Jaungoikoari Eta bakea lurrean haren gogoko gizoneri Hain haundi ta eder zaitugulakotz, gora zu, benedikatua zu. Gorespen zuri, ahuspez agur, eskerrak zuri. Jainko Jauna, zeruko Errege, Jaungoiko Aita guziahalduna. Jauna, Seme bakar, Jesu Kristo. Jainko Jauna, Jainkoaren Bildots, Aitaren Seme. Zuk kentzen duzu munduko bekatua. Urrikal Jauna.

Zuk kentzen duzu munduko bekatua, Entzun gure deia. Aitaren eskuin- aldean jarririk zaude zu, Urrikal Jauna. Zu bakarrik saindua. Zu bakarrik Jauna. Zu bakarrik Goi-goikoa, Jesu Kristo,

Izpiritu Sainduarekin, Jainko Aitaren argitan. Amen Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit Dans la gloire de Dieu le Père. Amen. Gloria ...

# Eskaintza-Offertoire

Reçois notre offrande, Seigneur R/ Har otoi Jauna, gure eskaintza : Elizaren haur nahiz gabiltza. Har otoi Jauna gure bihotza.

1 - Huna OGIA Huna ARNOA Gure indarren aziak : Gure bizia dadin guzia Goiti abia! R/



# Gorets kantua

+Hau da sinestearen misterioa: -Ogi arno haujek hartzean Zure heriotzea dugu aitortzen Zu, Jauna, etorri artean.

# <u>Anamnè</u>se

Gloire à toi qui étais mort. Alléluia! Tu es vivant. Allélu-Alléluia! Nous t'attendons. Alléluia!

# Mariari otoitza-Prière à Marie Zeru lurren Erregina, Alleluia! Alleluia! Piztu zaiku Jesus Jauna, Alleluia!

- 1. Gure gatik sortu dena, Alleluia! Hil hobitik xutitu da, Alleluia!
- 2. Otoitz zazu Seme Jauna, Alleluia! Gutan dadin bizi barna. Alleluia!
  - 3. Oi Maria bozkaria, Alleluia! Zinez baita piztu Jauna, Alleluia!



# <u>Iaunartzea-Communion</u>

Que ce pain nous fasse Un R/ Ogi zerutik etorriak, Egin gaitzala bat guziak. (2)

1-Jainko semea gutan baita Jainkoa dugu denek Aita Gerla bideak utzi eta, Dugun bihotzez, elgar maita (2) R/

2– Jesusen bihotz hain zabala, gure barnean, sar dadila. Huna Jesusek deraukula: « Oi elgar maita, nik bezala. » (2)